भारत का राजपत्र The Gazette of India

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 529]

नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 14, 2009/भाद्र 23, 1931

No. 5291

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 14, 2009/BHADRA 23, 1931

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय (खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 14 सितम्बर, 2009

सा.का.नि. 671(अ).—केंद्रीय सरकार, चीनी (नियंत्रण) आदेश, 1966 के खंड (5) के साथ पठित आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में प्रकाशित भारत सरकार, उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय के आदेश संख्या सा.का.नि. 531(अ), दिनांक 16 जुलाई, 2009 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त आदेश में, दूसरे परंतुक के पश्चात्, निम्नलिखित परंतुक अंतः स्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

"परंतु यह भी कि जब कोई वास्तविक उपभोक्ता या उपयोगकर्ता अपनी खपत या अपने प्रतिष्ठान में या विनिर्माण की प्रक्रिया में उपयोग के लिए खुली सामान्य अनुज्ञप्ति के अधीन श्वेत चीनी या परिष्कृत चीनी का आयात करता है तो उपर्युक्त स्टॉक रखने की सीमा या स्टॉक के कारोबार की अविध ऐसे उपभोक्ता या उपयोगकर्ता पर लागू नहीं होगी।"

[फा.सं. 1(17)/98-एस.पी.~I] आर. पी. भागरिया, मुख्य निदेशक (शर्करा)

MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION

(Department of Food and Public Distribution) ORDER

New Delhi, the 14th September, 2009

G.S.R. 671(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955) read with clause (5) of the Sugar (Control) Order, 1966, the Central Government hereby amends the Government of India, Ministry of Consumer Affairs, Food and Public Distribution Order vide number G.S.R. 531(E), dated the 16th July, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), namely:—

In the said Order, after second proviso, the following proviso shall be inserted, namely:—

"Provided also that when an actual consumer or user imports white sugar or refined sugar under Open General License, for own consumption or for use in its establishment or process of manufacture, the aforesaid stockholding limit or turnover period of stocks will not apply to such consumer or user."

[F. No. 1(17)/98-SP-1] R. P. BHAGRIA, Chief Director (Sugar)